

Валлабхачарья

СИДДХАНТА-РАХАСЬЯ

1. ShrAvaNasyAmale pakShe ekAdaShyAM mahA-niShi |
sAkShAd bhagavatA proktaM tad akSharaShca ucyate ||1||

Здесь провозглашается, слово в слово, то, что Господь Кришна сказал мне в полночь одиннадцатого дня темной половины месяца Шравана.

2. brahma-sambandha-karaNAt sarveShAM deha-jIvayoH |
sarva-doSHa-nivR^ttir hi doSHAN paN~ca-vidhAN smR^tAN ||2||

Благодаря слушанию Брахма самбандха мантры, все грехи тела и души разрушаются. Пять препятствий (также удаляются). Они именуются так:

3. sahajA deSHa-kAlotthA loka-veda-nirUpitAN |
saMyogajAN sparSHajASh ca na mantavyAN kathaMcana ||3||

Врожденные и происходящие от соприкосновения и привязанности к месту, времени, миру, ведам. Не следует никогда подчиняться им.

4. anyathA sarva-doSHANAM na nivR^ttiH kathaMcana |
asamarpita-vastUnAM tasmAd varjanam Acaret ||4||

Нет никакого способа уничтожить грехи, кроме соединения с Богом (Брахма самбандхи). Поэтому, следует отказаться от всех вещей, которые не были предложены Богу.

5. nivedibhi samarpyaiva sarvamkuryaditisthiti |
na matam devadevasya swamibhuktsamarpanam ||5||

Те, кто предались Мне, должны предложить все их действия и плоды их дел Мне, Богу богов. Нельзя никогда предлагать что-нибудь, что уже предлагалось другим, или использовалось другими.

6. tasmAd Adau sarva-kArye sarva-vastu-samarpaNam |
dattApahAra-vacanaM tathA ca sakalaM hareH ||6||

Поэтому в начале всякого дела, следует предложить (Богу) все вещи. Сказано, что все данное может быть отдано (Кришне), поскольку все и так принадлежит Хари.

7. sevakAnAM yathA loke vyavahAraH prasiddhyati |

tathA kAryaM samarpyaiva sarveSHAM brahmatA tataH ||7||

Как в мирских делах слуга достигает совершенства (своим служением), предлагая все действия (хозяину), все (деяния, предложенные Богу) станут божественными подобно Ему.

8. gaNgAtvaM sarva-doSHANAM guNa-doSHAdi-varNanA |
gaNgAtvena nirUpyA syAt tadvad atrApi caiva hi ||8||

Ганге свойственно очищать от всех загрязнений. Свойства этих (деяний) подобны Ганге.

Перевод с санскрита Ерченкова О. Н.